Paulina Anna Woch

Freelance translator, transcriber, creative writer

United Kingdom / Poland





Education

September 2016 Graduated: Pedagogical University of Krakow

Bachelor of Arts Major: Linguistics and translation.

Minor: English linguistics.



Work Experience

October 2022 to present Skrivanek

Translator and copywriter

Production of high quality texts and translations in a variety of subjects - localization of social media platforms, translation of game content, legal agreements, marketing content etc.

January 2022 to present

Welocalize

Linguist, transcriber

Creation of linguistic content for the purpose of AI training, transcription, annotation and QA of podcasts.

January 2022 to present

Appen

Translator, transcriber

Transcription, review and edition of recordings for the purpose of AI training, translation.

September 2021 to present

Knys Instruments

Copywriter, online saleswoman

Providing marketing content and contacting the client on demand.

March 2017 to present

Self-employed linguist and translator

Working on a freelance basis, depending on the demand, for companies and individual clients, remotely and on site.

May 2017 to Dec 2019

Fraser Technical Services

Translator

Providing freelance confidential translation, contacting the client, managing data.



Skills

Language skills: Polish (native speaker), English (near native), Spanish (communicative, studying)

Professional skills: Experience with CAT tools and localization software (Memsource, Smartcat, memoQ)

Office skills: MS Office Word, Excel, Outlook, PowerPoint and alternative software, Google Docs, CrowdIn



Personal Evaluation

A creative translator, transcriber, and copywriter with vast and versatile experience in the field of linguistics. I am proficient with words and provide efficient, high-quality content with a high turnaround time. With a keen mind and ability to read between the lines, I can find just the right tone for the content I produce and make it as attractive and elegant as it can be. I genuinely enjoy exploring new subjects and doing additional research for my projects. Excellent communication skills, effectiveness, and a passionate yet peaceful nature make me a perfect partner to work with. Looking forward to working with you!